

Istruzioni d'uso

Aspiratore liquidi e solidi 1600 W 62641

XPO ^{the} **tool**
experts



Immagine similare, può variare a seconda del modello

Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere e seguire le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, caratteristiche funzionali e i dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso scritto. Tutti i diritti sono riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel manuale d'uso o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per rendere questo manuale utente completo, preciso e aggiornato, non si esclude la presenza errori.

Se riscontra un errore o vuole dare un suggerimento a scopo migliorativo, non esiti a contattarci. È possibile inviare un'e-mail a:

service@wiltec.info

o utilizzare il nostro modulo di contatto su:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di questo manuale in diverse lingue è disponibile sul nostro shop online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Per restituire la merce ai fini della sua sostituzione, riparazione o per altri scopi, si prega di utilizzare il seguente indirizzo. Attenzione! Per assicurare che il reclamo e la restituzione della merce siano gestiti senza problemi, si prega di contattare il nostro team di assistenza anticipatamente.

Reparto resi
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-mail: **service@wiltec.info**
Tel: +49 2403 55592-0
Fax: +49 2403 55592-15



Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, vi chiediamo di prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari nell'impiego di questo prodotto. A tal fine, vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di assicurarvi di aver ben compreso il loro contenuto.

Conservare con cura questo manuale.

Istruzioni di sicurezza

- L'aspiratore è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è adatto per uso commerciale o industriale.
- L'aspiratore non è adatto a:
 - pulizia di pavimenti danneggiabili con l'acqua, come i pavimenti in sughero non sigillati – **Rischio di danni ai rivestimenti!**
 - aspirazione di oggetti appuntiti, taglienti o troppo grandi (pezzi rotti, sassolini, ecc.)
 - uso nelle immediate vicinanze di materiali esplosivi o altamente infiammabili – **Rischio d'incendio e di esplosione!**
 - pulizia di tappeti e moquette
- Non versare **mai** solventi, liquidi contenenti solventi o acidi non diluiti nel serbatoio dell'acqua.
- Utilizzare l'aspiratore solo con accessori originali, altrimenti si rischia di comprometterne la funzionalità e la sicurezza.
- Utilizzare l'aspiratore solo come descritto nelle istruzioni. Qualsiasi altro uso è considerato improprio.
- Non utilizzare l'aspiratore se è caduto o è stato danneggiato in altro modo. Far eseguire la manutenzione o la riparazione dell'apparecchio solo a un tecnico qualificato. Le riparazioni effettuate da persone non qualificate possono causare lesioni o malfunzionamenti gravi.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Per la pulizia e la manutenzione, spegnere l'interruttore e staccare sempre la spina.
- Non utilizzare l'apparecchio mentre è ancora collegato all'adattatore CA o alla rete elettrica.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, se sono sotto sorveglianza o sono stati istruiti per l'uso sicuro e hanno compreso i possibili pericoli.
- I bambini non devono giocare con l'aspiratore.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di corrente fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
- Mantenere una distanza sufficiente da fonti di calore (ad es. stufe o forni) e fiamme vive, per evitare danni all'aspiratore.
- Non utilizzare l'aspiratore in ambienti contenenti sostanze altamente infiammabili o vapori tossici o esplosivi.
- Non toccare l'unità, il cavo di alimentazione o la spina con le mani bagnate.
- Tenere corpo e indumenti lontano dalle parti in movimento e dalle aperture dell'aspiratore quando è in funzione. **Rischio di lesioni!**
- Non inserire oggetti nelle aperture del prodotto. Non utilizzare il prodotto quando un'apertura è bloccata. Rimuovere i blocchi causati da polvere, lanugine, capelli, ecc. in quanto possono ridurre la potenza di aspirazione.
- Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle scale.
- Spegnere l'apparecchio prima di cambiare gli accessori.
- Controllare che l'apparecchio non sia danneggiato prima di ogni utilizzo. Non adoperarlo se è danneggiato.
- Riempire il serbatoio con acqua fredda o tiepida. Non utilizzare acqua calda o bollente – **Pericolo di scottature!**
- Non riempire il serbatoio con acido acetico, decalcificatore, oli essenziali o sostanze simili e non aspirarli.
- Proteggere l'apparecchio dalla pioggia e conservarlo in un luogo asciutto.



- Non utilizzare la maniglia per sollevare in posizione verticale l'apparecchio assemblato. C'è il rischio di danni materiali.
- Collegare l'aspiratore multifunzione solo tramite una presa con messa a terra correttamente collegata.
- L'aspiratore multifunzione è progettato per il funzionamento con corrente alternata monofase 230 V, 50 Hz ed è dotato di isolamento protettivo.
- Controllare che la tensione di rete disponibile corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Il cavo o la spina di collegamento possono essere sostituiti solo da tecnici qualificati.
- Assicurarsi che non vi sia acqua in prossimità delle parti elettriche dell'aspiratore e che non possa entrare acqua nell'area di lavoro.
- Aspirando l'aria, possono formarsi vapori o miscele esplosive.
- Non aspirare mai le seguenti sostanze:
 - polvere (polvere reattiva), liquidi e gas infiammabili o esplosivi;
 - detergenti acidi e polveri fortemente alcaline e reattive, come alluminio, zinco, magnesio, ecc.;
 - acidi forti e alcali, se non diluiti;
 - solventi organici come acetone, metanolo, etanolo, benzina, ecc.

In caso di dubbi sulla combinazione delle diverse sostanze, consultare uno specialista.

La polvere proveniente da materiali con vernice al piombo, minerali, metallo e alcuni tipi di legno può essere dannosa per la salute. L'inalazione e il contatto possono causare reazioni allergiche, irritazioni o malattie respiratorie. Si raccomanda cautela nell'uso e di indossare indumenti protettivi adeguati. Soprattutto quando si lavora il legno, informarsi accuratamente in anticipo, poiché alcune polveri, come la polvere di quercia o di faggio, sono considerate cancerogene. Particolarmente critica è la combinazione con additivi per il trattamento del legno come conservanti o cromato.

Il sacchetto filtrante integrato e il sistema di filtraggio HEPA a tre stadi rendono professionale il processo di aspirazione. Le rotelle ben studiate facilitano lo spostamento dell'aspiratore e la vasta gamma di accessori rendono accessibili aree diverse durante il lavoro. Nella modalità di aspirazione a secco, la polvere grossolana viene raccolta nel sacco della polvere situato nel primo stadio del filtro; nel secondo stadio, dove si trova il serbatoio, la polvere si lega all'acqua. Il terzo stadio del filtro, il filtro HEPA, rimuove le ultime polveri sottili.



In caso di aspirazione a umido, sostituire il filtro HEPA con un filtro in schiuma.

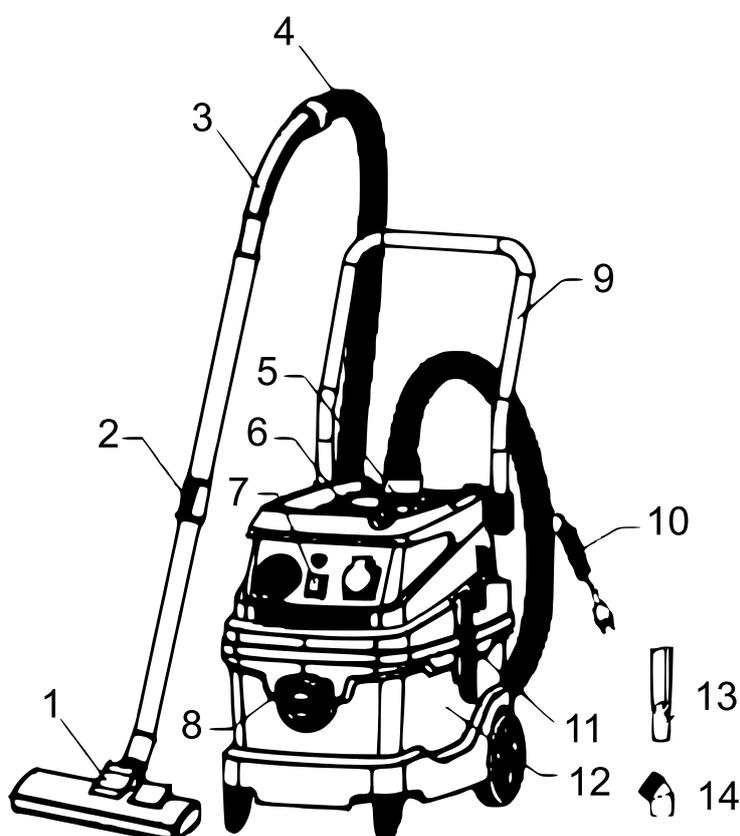
Dati tecnici

Alimentazione	220 V, 50 Hz
Potenza (W)	1600
Capacità di aspirazione pressione negativa (kPa)	ca. 18

Dotazione

Denominazione	Quantità
Aspiratore secco e umido	1
Tubo	1
Asta telescopica	1
Spazzola da pavimento	1
Spazzola rotonda	1
Bocchetta per fughe	1
Istruzioni d'uso	1

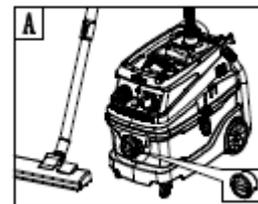
Componenti principali



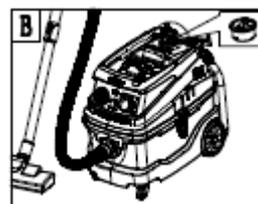
Nº	Denominazione	Nº	Denominazione
1	Spazzola da pavimento	8	Aspirazione anteriore
2	Asta telescopica	9	Manico per spostamento
3	Attacco tubo	10	Cavo
4	Tubo	11	Clip di chiusura
5	Aspirazione superiore	12	Serbatoio
6	Maniglia	13	Bocchetta fughe
7	Interruttore	14	Spazzola rotonda

Nota

L'aspiratore a secco e umido è dotato di un doppio sistema di aspirazione che ne consente l'utilizzo in diverse aree. L'attacco superiore (fig. A) viene usato per la modalità a secco o per l'aspirazione automatica della polvere.



L'attacco anteriore (fig. B) viene usato per l'aspirazione dei liquidi. Il collegamento non utilizzato resta chiuso con un tappo.



Istruzioni

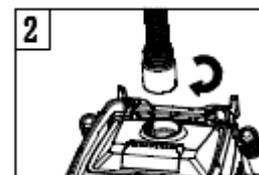
1. Interruttore ON/OFF

- Accendere l'aspiratore: Inserire la spina nella presa e posizionare l'interruttore su “-”
- Spegnere: Posizionare l'interruttore su “O” per spegnere l'aspirapolvere.



2. Inserire il tubo

Posizionare il tubo flessibile sull'attacco desiderato e ruotarlo in senso orario. Chiudere l'altro attacco di aspirazione con il coperchio



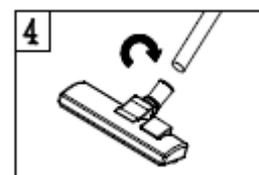
3. Collegamento dell'asta telescopica

Inserire l'impugnatura del tubo nell'asta telescopica e ruotarla in senso orario per evitare che fuoriesca.



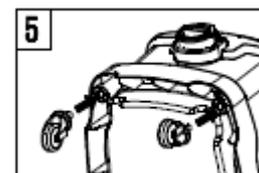
4. Collegamento della spazzola da pavimento all'asta telescopica

Inserire la spazzola come da figura e ruotarla in senso orario per evitare che fuoriesca.



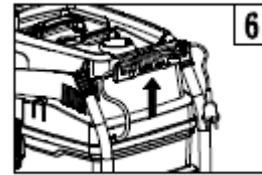
5. Montaggio rotelle anteriori

Inclinare l'aspiratore come mostrato in Fig. 5 e inserire le rotelle negli appositi attacchi.



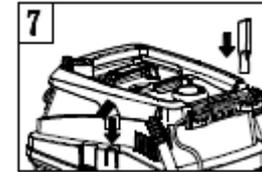
6. Portacavo

Sotto il manico di spinta si trova il supporto per il cavo. Srotolare completamente quest'ultimo quando si utilizza l'aspiratore.



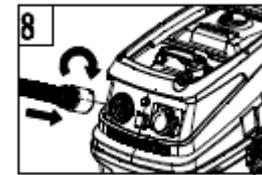
7. Vano utensili

Sul lato superiore dell'elettrodomestico, ci sono due supporti dove poter riporre gli accessori.



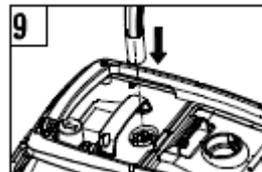
8. Funzione di soffiaggio

L'attacco per il soffiaggio si trova sul lato anteriore. Posizionare il tubo sul connettore e ruotarlo in senso orario.



9. Pulizia del filtro HEPA

Rimuovere la polvere dal filtro HEPA picchiando l'asta telescopica sul dispositivo situato accanto alla maniglia di trasporto, sul lato superiore. In caso di perdita di potenza, si consiglia di ripetere l'operazione 3-5 volte.



10. Inserire il sacchetto della polvere

Aprire il coperchio trasparente e inserire il sacchetto per la polvere.



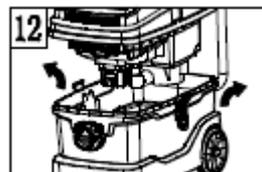
11. Sostituzione o svuotamento del sacchetto della polvere

Aprire il coperchio trasparente e sostituire o svuotare il sacchetto della polvere.



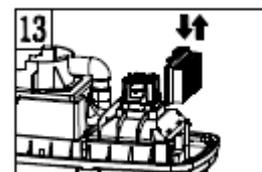
12. Rimuovere la parte superiore

Allentare le clips laterali e sollevare la parte superiore.



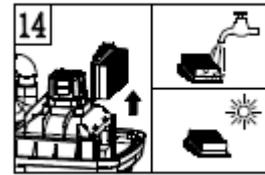
13. Sostituzione del filtro HEPA

Una volta rimossa la parte superiore come descritto al punto 12, è possibile inserire o sostituire il filtro HEPA.



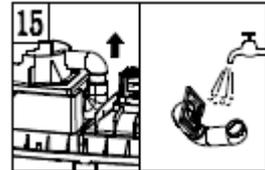
14. Pulizia del filtro HEPA

Togliere il filtro dall'aspiratore e pulirlo sotto l'acqua corrente. Lasciare asciugare il filtro prima di rimetterlo.



15. Pulizia degli accessori e dei collegamenti

Rimuovere gli accessori e pulirli accuratamente sotto l'acqua corrente. In seguito, rimontarli o conservarli negli appositi vani.



16. Riempire il serbatoio

Riempire il serbatoio con acqua dolce (senza additivi) fino alla tacca.



17. Controllo della velocità

La potenza di aspirazione può essere regolata tramite l'apposita manopola. Ruotare il regolatore in senso orario per aumentare la potenza di aspirazione e in senso antiorario per diminuirla.



18. Aspirazione automatica della polvere

Collegare l'apparecchio elettrico al tubo di aspirazione e alla presa dell'aspiratore multifunzione.



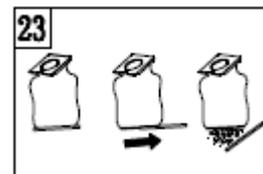
22. Svuotare il sacchetto del filtro

Aprire il coperchio trasparente sulla parte superiore dell'aspiratore.



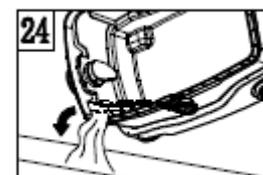
23. Svuotare il sacchetto del filtro

Aprire il sacchetto da sotto rimuovendo la chiusura e svuotarlo. Chiuderlo nuovamente e rimetterlo a posto.



24. Svuotare il contenitore dell'acqua

Rimuovere la parte superiore dell'aspiratore e svuotare il contenitore. Pulire il contenitore con acqua pulita.



**Note:**

- Questo aspiratore è adatto anche all'aspirazione delle polveri da smerigliatura.
- Dopo aver installato i collegamenti, posizionare l'interruttore on/off su "=". Accendendo l'apparecchio elettrico collegato, l'aspiratore si avvierà dopo circa 1 s. Una volta spento l'apparecchio collegato, l'aspiratore si spegnerà con un ritardo di circa 10 s.

Accessori

Parte	Funzione
Spazzola pavimento	Per aspirare su tappeti (a secco) e superfici dure (a umido)
Bocchetta fughe	Per zone poco accessibili, ad es. bordi, radiatori
Spazzola rotonda	Per spolverare mobili od oggetti aventi superfici delicate
Accessorio per aspirazione a secco/umido	Per assorbire i liquidi. Può essere utilizzato anche come bocchetta per pavimento

Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE, 2012/19/UE) è stata messa in atto attraverso la legge sull'elettricità.

Tutti i dispositivi elettrici WilTec a cui fa riferimento la RAEE sono contrassegnati con il simbolo di una pattumiera barrata. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

WilTec Wildanger Technik GmbH è iscritta presso l'autorità tedesca EAR con il numero di registrazione RAEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (attuato nei Paesi dell'Unione Europea e in altri Paesi europei con un sistema di raccolta speciale per questi dispositivi).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Attraverso il corretto smaltimento di questo prodotto, contribuisce a proteggere l'ambiente e la salute di coloro che vi circondano. Lo smaltimento errato mette in pericolo l'ambiente e la salute.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Indirizzo:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

Avvertenza importante:

La riproduzione (anche parziale) e qualsiasi uso commerciale di questo manuale sono ammessi solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.